

# 请定期打扫隔油池!

如果疏于打扫, 隔油池会产生异味以及滋生蟑螂等害虫。

## 隔油池的日常清扫

① 一天打扫一次隔渣筐



② 一天清理一次油脂

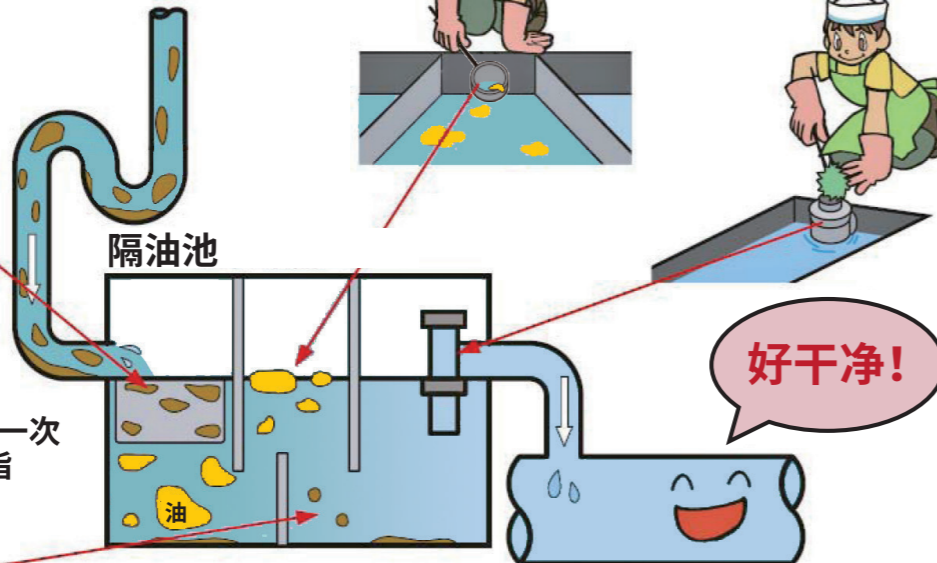


④ 2~3个月打扫一次  
存水弯内部

注意: 请勿忘记将清扫口的  
盖子放回原位



③ 一周打扫一次  
垃圾、油脂



好干净!

注意: 请将清扫出的油脂等作为废弃物妥当处置。

### 咨询、问询处

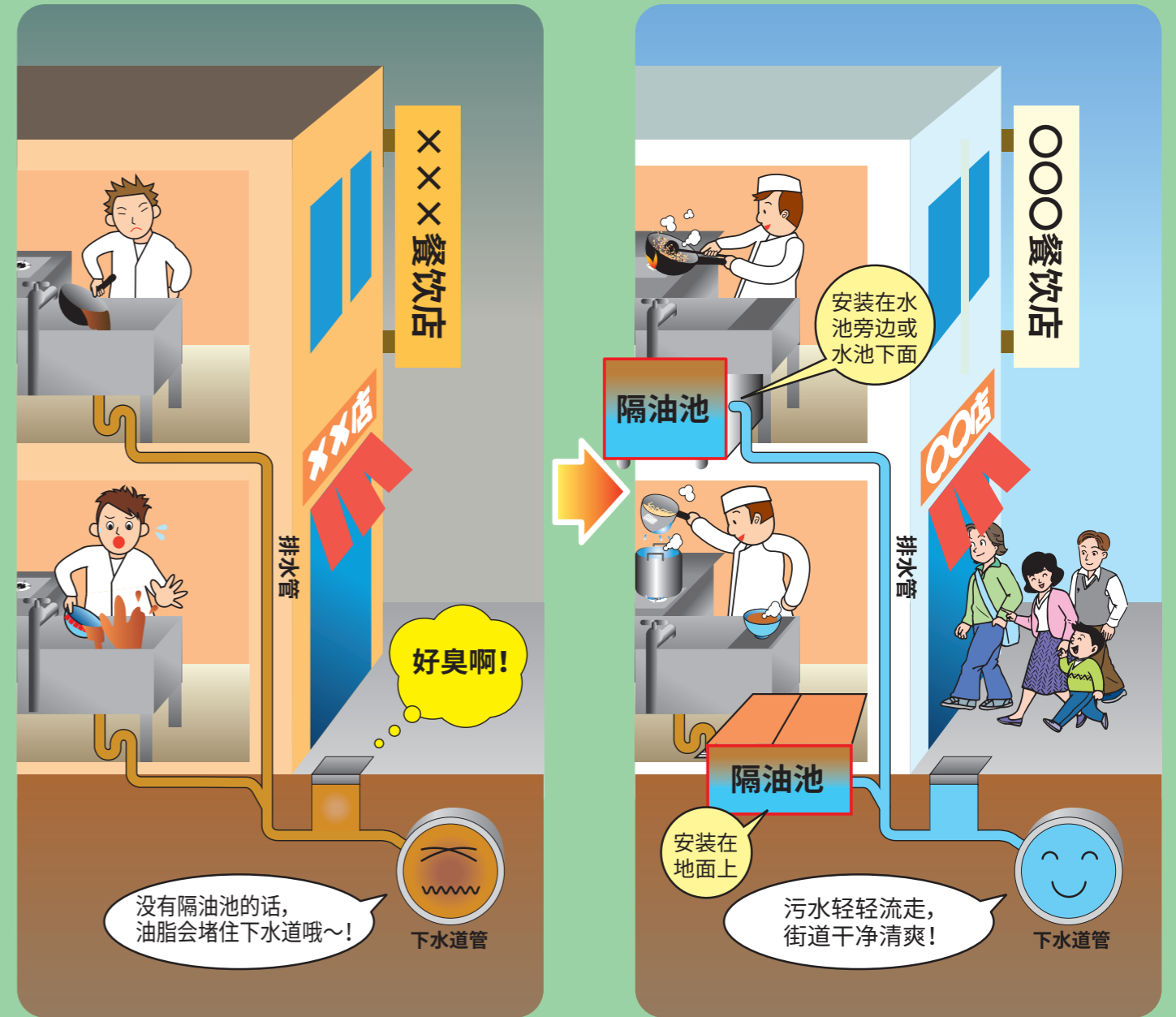
千代田区、中央区、港区(不包括台场)、涩谷区	中部下水道事务所 客服科排水设备担当 千代田区大手町2-6-3 TEL: 3270-8322	新宿区、中野区、杉并区	西部第一下水道事务所 客服科排水设备担当台 中野区新井3-37-4 TEL: 5343-6207
文京区、台东区、丰岛区、荒川区	北部下水道事务所 客服科排水设备担当台 东区藏前2-1-8 TEL: 5820-4347	北区、板桥区、练马区	西部第二下水道事务所 客服科排水设备担当台 北区浮间4-27-1 TEL: 3969-3343
港区(仅限台场。)、墨田区、江东区、品川区(仅限东八潮。)、大田区(仅限令和岛。)	东部第一下水道事务所 客服科排水设备担当 江东区东阳7-1-14 TEL: 3645-9647	品川区(不包括东八潮。)、目黑区、大田区(不包括令和岛。)、世田谷区	南部下水道事务所 客服科排水设备担当 大田区雪谷大家町13-26 TEL: 5734-5043
足立区、葛饰区、江戸川区	东部第二下水道事务所 客服科排水设备担当 葛饰区小菅1-2-1 TEL: 5680-1354		

餐饮店的各位,

# 店内必须设置隔油池!

※东京都下水道条例施行规程 第3条第二项

※建筑基准法关系规定(1975年建设省告示 第1597号)



- 不影响正常营业也可以安装的隔油池
  - 租借的店铺也可以安装的隔油池
- 多种多样的隔油池供您选择。



# 如果不设置隔油池的话...

## ❌ 会造成排水管的堵塞!



<被油脂堵住的室内排水管>

从店里或家里流出的油脂在排水管中凝固,粘附在管内壁中。如果放置不管的话会造成水管阻塞。



<人行道上溢出的污水>

由于排水管道堵塞,建筑物内部也有可能污水溢出。不仅气味难闻而且十分的不卫生。

## ❌ 会造成河流和大海的污染!

在排水管中未凝固的油脂流入下水道管后凝固。当降暴雨时油脂会随着雨水一起被冲出雨水口,此时油脂变成“油块”,从而污染河流与大海。



晴天时的雨水口

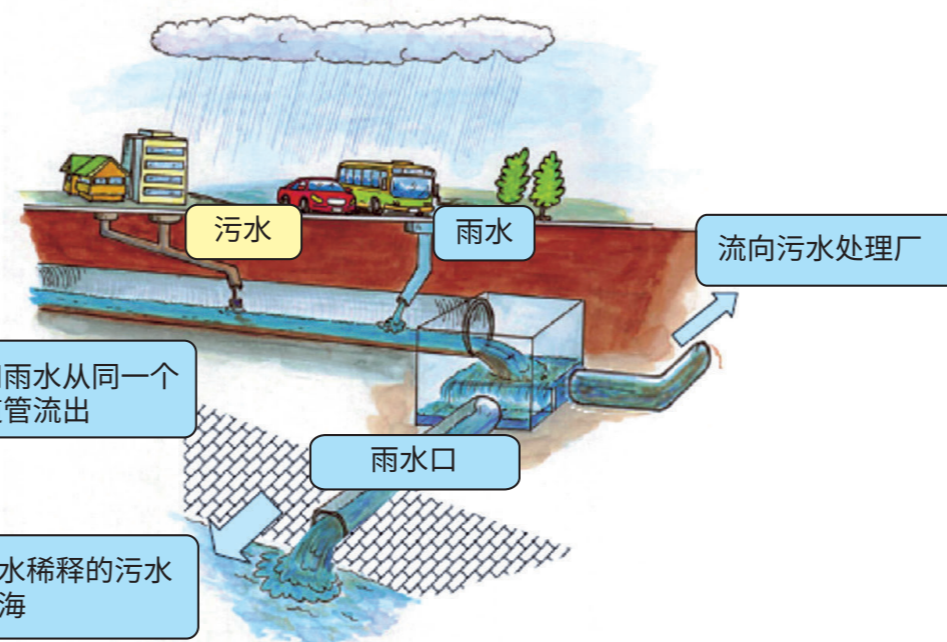


暴雨时的雨水口



油块

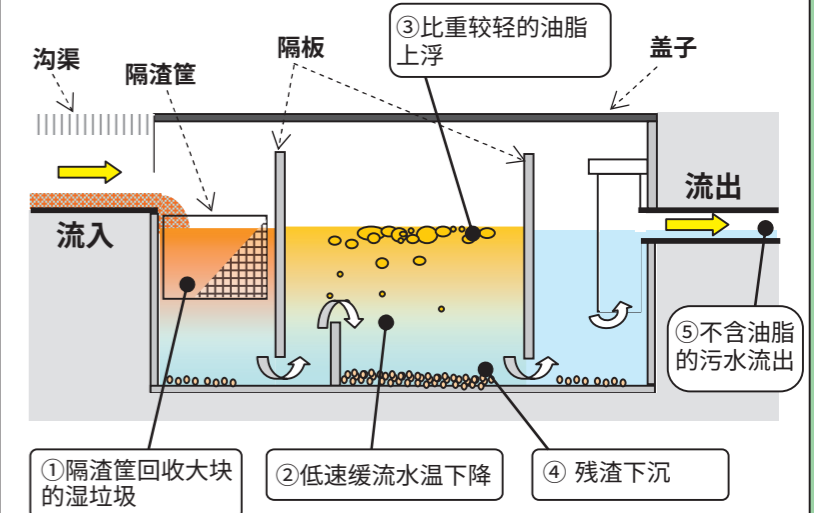
23区中约8成的区域的下水道是店铺以及家庭污水与雨水混合排放的合流式下水道。因此暴雨时混有污水的雨水会流向河流及大海。



合流式下水道的构造(暴雨时)

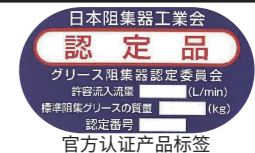
# 什么是隔油池

是将排出的污水中的油脂分离并存储,从而阻止油脂流入排水管和下水管道的装置,又称油水分离器。流入隔油池的污水中比重较轻的油脂上浮后,只有含有少量油脂的污水流入排水管。



# 安装隔油池时的注意事项

○ 请选购“日本阻集器工业会”(“日本隔油池工业会”)官方认证的产品



可以从“日本阻集器工业会”(“日本隔油池工业会”)的主页上找到官方认证产品一览。

日本阻集器工业会

咨询处: Email - info@nihon-soshuki.jp

○ 可以进行安装作业的,只有东京都指定的排水设备施工企业(东京都指定排水设备工事事業者)

您可以通过下页的联系方式或者东京都下水道局的官方主页,检索附近的“东京都指定排水设备工事事業者”(东京都指定的排水设备施工企业)。

○ 为保证隔油池的正常运作

- ⇒ 请选购容量适当的隔油池,安装在易清洗的地方。  
※如有诸如此类行为发生,会根据相关法律进行处罚。容量是根据店铺面积和利用人数算出的。
- ⇒ 请勿忘记将取下的隔板放回原处。
- ⇒ 请勿追加安装进行曝气的装置。
- ⇒ 请勿使用用来分解油脂进行排水的冲流式油脂处理剂。

# 请不要将店铺或家庭污水倒入排水沟

如果将店铺或家庭排水(污水)倒入道路中为了排雨水而设置的排水沟中,会因腐坏产生恶臭,从而滋生害虫等。另外,在污水和雨水从不同下水道排出的分流式下水道的情况下,此种行为会使含有油脂的污水等直接流入河流和大海中。※如有诸如此类行为发生,会根据相关法律进行处罚。



排水沟